

(débute 1955)

R


Mon cher ami,

Merci de ta lettre... Elle me rassure et m'apporte une joyeuse nouvelle, une adresse très "bourgeoise", comme la confirme la description des lieux. Je pense que la façade de cette maison nouvelle offre une place de choix pour quelque future "Pause erencha", qui répondra un jour à la "pèira montada" de Bergerac.

Air de bonheur et des heures studieuses! Oui, nous "monterons" pis qu'à vous - quand? Il est difficile de le dire. Nous avons maintenant un appel vers le Nord. Que cela ne nous fasse pas oublier l'appel vers le Sud! Avez-vous toujours l'intention de planter bourdon cet été sur la côte proterogale?

Pour Ploa, toujours dans l'attente... Je continue à traduire, quand j'ai le temps, comme j'ai le temps... Je n'ai aucun souci... C'est Ruig qui est un impatient, "mecanic" dit-on à Barcelone.

J'ai eu une grosse déception avec Maniet.

Ces ... des Cahiers du Sud ont refusé nos propositions.  Et je suis embarrassé comme un peu! Il paraît que c'est un "feu d'artifice assez vain". Je n'ai aucun recours car ils en ont discuté en Comité de Rédaction. Je n'ai encore rien dit à Marciet... Je rouge mon frein et ma fureur... Car l'occasion était belle! J'attends de voir Ballard (p. e. la semaine prochaine) pour lui dire son fait...

Tu vois comme je suis! je ne lis jamais l'Université syndicaliste - Merci de m'avoir signalé cette proposition, et d'y joindre les propositions de l'UNEECO. Il faut absolument que nous abordions sous forme d'un grand article dans le Bulletin la question des langues vernaculaires. C'est délicat, car nous sommes sur le terrain du "colonialisme", avec tout le monde sur le dos (comment? se jugent-ils colonisés?), mais nous ne pouvons nous dérober. Ma femme a complété le n° sous presse avec des extraits non commentés du rapport fait récemment par Berthaud devant son assemblée. C'est un rapport absolument occitaniste.

Je faut maintenant tout reprendre. Est-ce que ça t'intéresse? Voudrais-tu en parler, toi? Pour ta documentation personnelle, j't'adresse une brochure soviétique. Tu y verras l'ampleur et les limites de l'effort de plurilinguisme en URSS.

Autre chose: si tu veux rendre compte dans OC de la littérature catalane de Joan Ruiz Calonja, fais-le... J'espère pour toi que tu la posséderas bientôt (moi, mon Noël anticipé m'a apporté le Cités Maya).

Je suis très en colère contre le tandem Ragne. Espieux. Dans Radio 54 de cette semaine me voilà interviewé à mon insu; on m'attribue des opinions sur des gens que j ne connais pas; on me tue le portrait à côté de Mousat. Bref, j suis "bon émissaire". Il y avait moyen de faire autrement! La photo que Ragne a découpée comprenait 13 "occitaniste" de Paris (dont, mais oui! Decremps, invité).

Un détail (je romps des bâtons): les lycéens de Nîmes, qui ont organisé une exposition de la presse scolaire, ont présenté des journaux-Freinet. Je constate que, dans la proportion de 1/10, leur titre est en oc -

UB  
BarCELONA  
BarCELONA

Parmi eux un petit cahier : l'Estimable  
de Pragera (sic!).

Voilà !

De nous deux à vous deux  
AMITIÉ

Pravon